

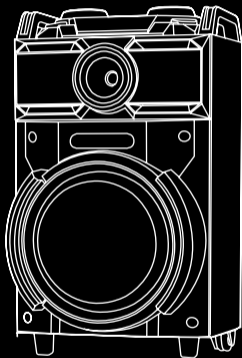


WILDDANCE

USER'S MANUAL

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO
PORTUGUÊS | POLSKI | NEDERLANDS | ČESKY | ΕΛΛΗΝΙΚΑ

WWW.NGS.EU

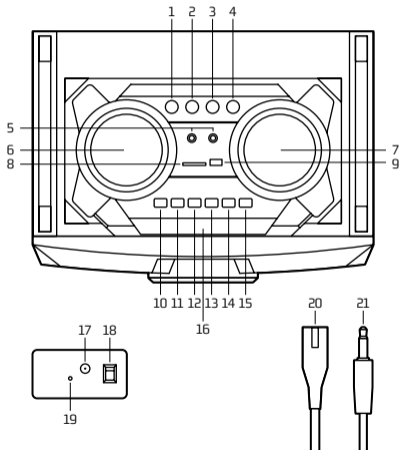


WILDDANCE

HIGH QUALITY BLUETOOTH SOUND SYSTEM

CONTROL BUTTONS

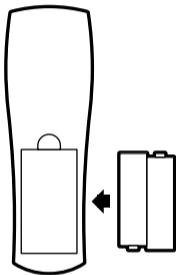
- | | |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1 Echo control | 12 Previous |
| 2 Microphone equalizer | 13 Play / Pause |
| 3 Bass control | 14 Next |
| 4 Treble control | 15 LED lights button |
| 5 Double microphone inputs | 16 LED Display |
| 6 Microphone volume control | 17 Antenna |
| 7 Master volume control | 18 AC power On/Off |
| 8 SD card slot | 19 Audio input |
| 9 USB port | 20 AC cable |
| 10 MODE button (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 Auxiliary power cord |
| 11 REC (record to USB / SD card) | |



USING THE REMOTE CONTROL

Installing the batteries

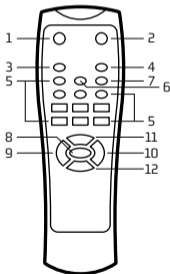
Remove the battery cover from the back of the remote control as shown and insert 2xAAA size batteries ensuring correct polarity.



Note for remote:

The remote control should be used within 6m from the device, around 30 degree on the left/right side, pointed directly towards the speaker system.

- 1 Power on / Standby
- 2 Mute
- 3 Repeat key (single repeat, repeat all)
- 4 Mode key (choose from AUX / USB / SD / Bluetooth / FM modes)
- 5 0-9 keys
- 6 Sound mode key (choose from EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Record key (press to start and again to stop recording)
- 8 Play/pause (the sound will be muted when paused)
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 Previous song
- 12 Next song



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

To switch from one mode to another press the MODE button. If the device is not connected to a USB stick or an SD card, these modes will be omitted.

1. AUX IN



With the attached audio cable, you can connect the device with the external multimedia audio sources through the port "AUX". After connection, just set the mode to AUX by pressing the MODE button on the device. At this time, the LINE indicator will be displayed on the screen, suggesting the device can play the audio files from multimedia sources like PC, mobile phone, MP3 and MP4, etc.

Note: In AUX IN mode, the forward and rewind song functions will not operate. They must be accessed through the auxiliary device directly.

2. USB/SD CARD PLAYING




Insert the SD card or a USB Flash memory stick into the corresponding slot. The device will automatically play any music in MP3 format on the card.

3. BLUETOOTH MODE

- A. Press the MODE button until the word “BLUE” appears on the screen. The  icon will start to flash. In Bluetooth mode the device goes into searching / pairing / reconnect mode for pair.
- B. Now, turn ON the Bluetooth function on your mobile phone.
- C. Search for “NGS WILDDANCE” and select it to pair (for first time pairing or pairing a new mobile device). Once connected, the  icon will stop flashing.

D. The Bluetooth speaker will be reconnecting automatically if your mobile phone has been paired (Depend on the of mobile phone's type and configuration, manual reconnection may require on some devices).

4. RADIO MODE

Press the MODE button until a radio frequency appears on the screen. To begin an automatic search press the  button. Once the search is complete, move between channels by pressing the  and  buttons.

PANEL SWITCHES AND KNOBS FUNCTION

1. MIC ECHO (ECHO)

Receiver reverberation depth adjustment.

2. MIC VOLUME KNOB (MIC. VOL)

Microphone Volume adjustment.

3. TREBLE AND BASS ADJUSTMENT CONTROL (BASS & TREBLE)

Adjusts the treble and bass levels of the music.

4. MIC. EQ

Adjusts microphone equalisation.

5. LED

Switches the LED lights on and off.

6. REC

Records on the USB stick / SD card.

BUILT-IN RECORDING FUNCTION

1. Plug in a microphone to the MIC IN input
2. Insert USB/SD card into the corresponding port, press MODE button and select USB/SD mode.
3. If the USB/SD card is plugged into the speaker for the first time, the system will automatically create a folder named VOICE to save recorded files (FAT32 USB file system is supported).
4. When you are ready to record, press REC button to go to recording mode. The current sound output will stop and go to mute status, screen shows "RECORDING". The device starts recording when the screen shows 00:01 and users can use the microphone to record.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

10" DJ Speaker

USB / SD / FM / BT

2 microphone inputs

LED screen

Output power: 300W

LED lights

AUX output



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



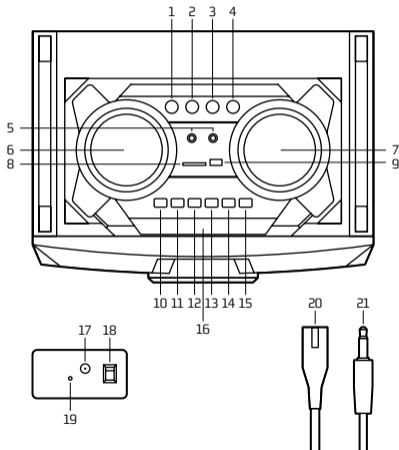
HEREBY, **LURBE GRUP S.A.** DECLARES THAT THIS **SPEAKER** IS IN COMPLIANCE WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND OTHER RELEVANT PROVISIONS OF DIRECTIVE 1999/5/EC.

WILDDANCE

SYSTÈME AUDIO BLUETOOTH DE HAUTE QUALITÉ

BOUTONS DE COMMANDE

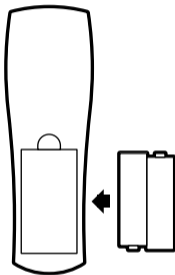
- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--|
| 1 | Contrôle echo | 12 | Précédent |
| 2 | Égaliseur microphone | 13 | Lecture / Pause |
| 3 | Contrôle des graves | 14 | Suivant |
| 4 | Contrôle des aigus | 15 | Bouton lumières LED |
| 5 | Double entrée microphone | 16 | Affichage LED |
| 6 | Contrôle du volume du microphone | 17 | Antenne |
| 7 | Contrôle du volume principal | 18 | Marche / arrêt de l'alimentation en CA |
| 8 | Entrée de carte SD | 19 | Entrée audio |
| 9 | Port USB | 20 | Câble de branchement secteur |
| 10 | Bouton MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Câble auxiliaire |
| 11 | REC (enregistrer sur USB / carte SD) | | |



UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Installation des piles

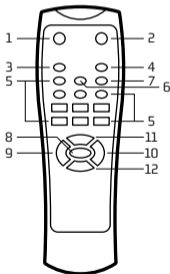
Retirez le couvercle de la batterie à l'arrière de la télécommande comme indiqué et insérer 2 piles AAA en s'assurant qu'elles soient dans le bon sens.



Remarque sur la télécommande :

La télécommande doit être utilisée à une distance maximale de 6m du dispositif, à un angle maximum de 30 degrés sur la gauche / la droite, et dirigée directement vers le système audio.

- 1 Marche / Veille
- 2 Mode silencieux
- 3 Touche Repeat (répéter une piste, tout répéter)
- 4 Touche Mode (choisir parmi les modes AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Touches 0-9
- 6 Touche Sound mode (choisir EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Touche Record (appuyer une fois pour commencer à enregistrer et une seconde fois pour arrêter)
- 8 Play / pause (le son sera coupé en pause)
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 Chanson précédente
- 12 Morceau suivant



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Pour passer d'un mode à l'autre appuyez sur la touche MODE. Si le dispositif n'est pas connecté à une clé USB ou à une carte SD, il ignorera ces modes.

1. AUX IN



Utilisez le câble audio de données inclus pour relier l'appareil aux sources audio multimédia externes à travers le port "AUX". Après la connexion, appuyez sur la touche MODE de l'appareil pour passer sur le mode AUX. L'indicateur LINE apparaîtra à l'écran, ce qui indique que l'appareil peut lire les fichiers audio de sources multimédia telles que le PC, le téléphone mobile, les lecteurs de MP3 ou MP4, etc.

Remarque: En mode AUX IN les fonctions avance rapide et rembobinage des chansons ne fonctionnent pas. Cela doit être fait directement à travers le dispositif.

2. LECTURE USB/SD




Insérez la carte SD ou une mémoire Flash USB dans la fente correspondante. Le dispositif lira automatiquement la musique MP3 de la carte.

3. MODE BLUETOOTH

- A. Appuyez sur MODE jusqu'à ce que le mot "BLUE" apparaisse sur l'écran. L'icône  commence à clignoter. En mode Bluetooth, l'appareil est allumé et en mode Recherche / Appairage / Reconnexion pour réinitialiser la liaison.
- B. Activer maintenant la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile.
- C. Rechercher le "NGS WILDDANCE" et le sélectionner pour effectuer le couplage (pour le premier couplage ou pour le couplage d'un nouveau dispositif mobile). Une fois connecté, l'icône  cesse de clignoter.

D. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).

4. MODE RADIO

Appuyez sur la touche MODE jusqu'à ce que l'écran affiche une fréquence radio. Pour la recherche automatique, appuyez sur la touche . Après la recherche, pour passer de chaîne en chaîne appuyez sur les boutons  et .

COMMUTATEURS DU PANNEAU ET FONCTION DES COMMANDES

1. ÉCHO DU MICROPHONE (ECHO)

Règle la profondeur de réverbération du récepteur.

2. CONTRÔLE DU VOLUME DU MICROPHONE (MIC. VOL)

Règle le volume du microphone.

3. BOUTON DE RÉGLAGE DES AIGUS ET GRAVES (BASS / TREBLE)

Ajustez les aigus et les graves de votre musique.

4. MIC. EQ

Ajuste égaliseur microphone.

5. LED

Allume et éteint les lumières LED.

6. REC

Dossiers enregistrés sur la clé USB/carte SD.

FONCTION D'ENREGISTREMENT INTEGRE

1. Branchez un microphone dans l'entrée MIC IN.
2. Insérez la clé USB / carte SD dans l'entrée correspondante, appuyez sur le bouton MODE et sélectionnez le mode USB / SD.
3. Si la clé USB / carte SD est branchée au haut-parleur pour la première fois, le système créera automatiquement un dossier VOICE pour sauvegarder les fichiers enregistrés (le système de fichiers USB FAT32 est pris en charge).
4. Lorsque vous êtes prêt à enregistrer, appuyez sur la touche REC pour passer en mode enregistrement. La sortie de son en utilisation s'arrête et passe en mode silencieux, et l'écran affiche "RECORDING" (enregistrement). L'appareil commence l'enregistrement lorsque l'écran affiche 00:01 et les utilisateurs peuvent utiliser le microphone pour enregistrer.

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Haut-parleur DJ 10"
USB / SD / FM / BT
2 entrées microphone
Affichage LED
Puissance de sortie: 300W
Lumières LED
Sortie AUX



Si dans l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

Consultez votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.
(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)



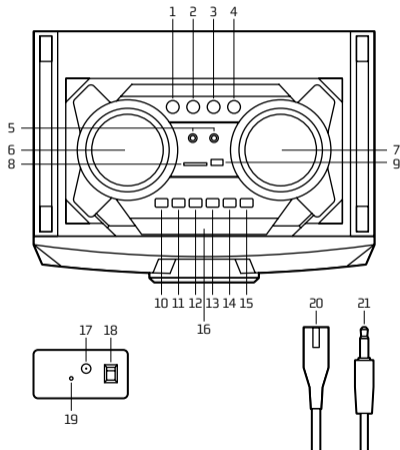
PAR LA PRÉSENTE **LURBE GRUP S.A.**
DÉCLARE QUE L'APPAREIL **HAUT-PARLEUR**
EST CONFORME AUX EXIGENCES
ESSENTIELLES ET AUX AUTRES DISPOSITIONS
PERTINENTES DE LA DIRECTIVE 1999/5/CE.

WILDDANCE

SISTEMA DE SONIDO BLUETOOTH DE ALTA CALIDAD

BOTONES DE CONTROL

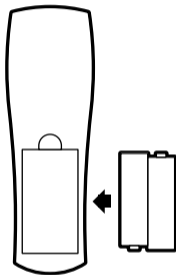
- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|---|
| 1 | Control de eco | 12 | Anterior |
| 2 | Ecualizador del micrófono | 13 | Reproducir / Pausa |
| 3 | Control de graves | 14 | Siguiente |
| 4 | Control de agudos | 15 | Botón luces LED |
| 5 | Doble entrada de micrófono | 16 | Pantalla LED |
| 6 | Mando de volumen del micrófono | 17 | Antena |
| 7 | Mando de volumen principal | 18 | Encendido / Apagado de alimentación de CA |
| 8 | Entrada tarjeta SD | 19 | Entrada auxiliar |
| 9 | Puerto USB | 20 | Cable de CA |
| 10 | Botón MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Cable auxiliar |
| 11 | REC (grabar en el USB / tarjeta SD) | | |



UTILIZAR EL MANDO A DISTANCIA

Colocar las pilas

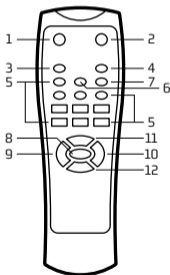
Retire la tapa de las pilas de la parte posterior del mando a distancia como se indica e inserte 2 pilas de tamaño AAA asegurando la polaridad correcta.



Nota sobre el mando a distancia:

El mando a distancia debe usarse dentro de 6 metros desde el dispositivo, alrededor de 30 grados en la parte izquierda / derecha, apuntando directamente hacia el sistema de altavoces.

- 1 Encendido / Standby
- 2 Silencio
- 3 Tecla de repetición (repetición individual, repetir todo)
- 4 Tecla de modo (elegir entre los modos AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Teclas 0-9
- 6 Tecla de modo de sonido (elegir EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Tecla de grabar (pulse para iniciar una y otra vez para detener la grabación)
- 8 Reproducción / pausa
(se silencia el sonido cuando está en pausa)
- 9 Volumen -
- 10 Volumen +
- 11 Canción anterior
- 12 Siguiente canción



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Para pasar de un modo a otro pulse el botón MODE. Si el dispositivo no tiene conectada una memoria USB o una tarjeta SD, omitirá estos modos.

1. AUX IN



Cuando está conectado el cable de audio, puede conectar el dispositivo a las fuentes de audio multimedia externas por medio del puerto "AUX" en el panel posterior. Después de la conexión, pulse la tecla MODE del dispositivo para acceder al modo AUX. En este momento, el indicador LINE aparecerá en pantalla. Esto significa que el dispositivo puede reproducir los archivos de audio desde otras fuentes multimedia como el PC, un teléfono móvil, un reproductor de MP3 y de MP4, etc.

Nota: En el modo AUX IN no funciona la función avanzar y retroceder canciones. Deberá realizarse a través del dispositivo directamente.

2. REPRODUCCIÓN DE USB/SD




Introduzca la tarjeta SD o una memoria Flash USB en la ranura correspondiente. El dispositivo reproducirá automáticamente la música MP3 de la tarjeta.

3. MODO BLUETOOTH

- A. Pulse MODE hasta que en la pantalla aparezca la palabra "BLUE". El icono  empezará a parpadear. En modo Bluetooth el dispositivo está encendido y en modo búsqueda / emparejamiento / reconexión para restablecer enlace.
- B. Encienda ahora la función Bluetooth de su teléfono móvil.
- C. Busque "NGS WILDDANCE" y selecciónelo para realizar el emparejamiento (por primera vez o para emparejar un nuevo dispositivo). Una vez conectado, el icono  dejará de parpadear.

D. El altavoz Bluetooth se reconectará automáticamente si su teléfono móvil ha sido emparejado (según el tipo y la configuración del teléfono móvil, puede ser necesario realizar manualmente la reconexión en algunos dispositivos).

4. MODO RADIO

Pulse el botón MODE hasta que en la pantalla aparezca una frecuencia de radio. Para realizar una búsqueda automática pulse el botón . Una vez terminada la búsqueda, para pasar de canal en canal pulse los botones  y .

INTERRUPTORES DEL PANEL Y FUNCIÓN DE LOS MANDOS

1. ECO DEL MICRÓFONO (ECHO)

Ajuste de la profundidad de reverberación del receptor.

2. MANDO DE VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC. VOL)

Ajuste del volumen del micrófono.

3. MANDO DE AJUSTE DE AGUDOS Y GRAVES (BASS / TREBLE)

Regule los agudos y los graves de su música.

4. MIC. EQ

Ajusta la ecualización del micro.

5. LED

Enciende o apaga las luces LED.

6. REC

Graba en el USB / tarjeta SD.

FUNCIÓN DE GRABACIÓN INCORPORADA

1. Enchufe un micrófono en la entrada MIC IN.
2. Inserte la tarjeta de SD o USB en el puerto correspondiente, pulse el botón MODE y seleccione el modo USB / SD.
3. Si la tarjeta SD / USB está enchufada en el altavoz por primera vez, el sistema creará automáticamente una carpeta con el nombre VOICE para guardar archivos grabados (se admite el sistema de archivos FAT32 USB).
4. Cuando esté listo para grabar, pulse el botón REC para ir al modo de grabación. La salida de sonido actual se detendrá y se activará el modo de silencio, la pantalla muestra "RECORDING". El dispositivo comienza a grabar cuando la pantalla muestra 00:01 y los usuarios pueden utilizar el micrófono para grabar.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Altavoz DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 entradas de micrófono

Pantalla LED

Potencia de salida: 300W

Luces LED

Salida AUX



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recíclalo en las instalaciones disponibles.

Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)



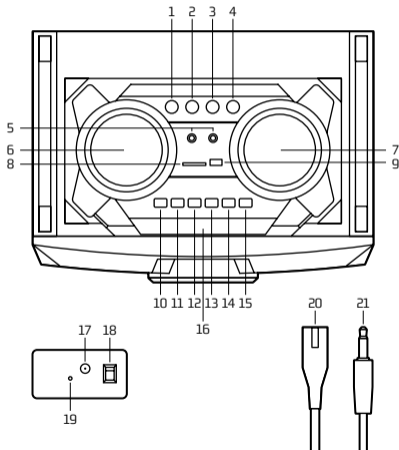
POR MEDIO DE LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A.** DECLARA QUE EL **ALTAVOZ** CUMPLE CON LOS REQUISITOS ESENCIALES Y CUALESQUIERA OTRAS DISPOSICIONES APLICABLES O EXIGIBLES DE LA DIRECTIVA 1999/5/CE.

WILDDANCE

QUALITÄT BLUETOOTH-SOUNDSYSTEM

STEUERTASTEN

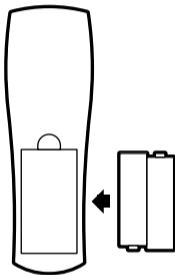
- | | |
|--|-----------------|
| 1 Echo-Steuerung | 12 Vorherige |
| 2 Mikrofon-Equalizer | 13 Play / Pause |
| 3 Bässesteuerung | 14 Nächster |
| 4 Höhensteuerung | 15 LED-Lampen |
| 5 USB-Anschluss | 16 LED-Anzeige |
| 6 Ein/Aus | 17 Antenne |
| 7 Echo-Steuerung | 18 Ein/Aus AC |
| 8 Doppelter Mikrofoneingang | 19 Audioeingang |
| 9 Höhensteuerung | 20 CA-Kabel |
| 10 MODE-Taste (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 Hilfskabel |
| 11 REC (Aufzeichnung auf USB/SD-Karte) | |



VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Einlegen der Batterien

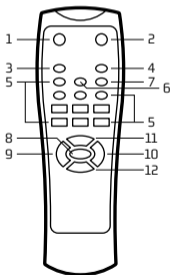
Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung wie gezeigt, und legen Sie 2 AAA-Batterien richtig herum ein.



Hinweis für die Fernbedienung:

Die Fernbedienung sollte weniger als 6 m vom Gerät entfernt verwendet werden, innerhalb 30 Grad zur linken/rechten Seite, direkt auf das Lautsprechersystem gerichtet.

- 1 Betrieb/Bereitschaft
- 2 Stumm
- 3 Wiederholen-Taste (einzeln wiederholen, alle wiederholen)
- 4 Modus-Taste (zwischen AUX/USB/SD/Bluetooth/UKW-Modus wählen)
- 5 Tasten 0-9
- 6 Soundmodus-Taste (zwischen EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5 wählen)
- 7 Aufnahmetaste (Drücken startet Aufnahme, erneutes Drücken stoppt Aufnahme wieder)
- 8 Play/Pause (Ton wird beim Pausieren stumm geschaltet)
- 9 Lautstärke -
- 10 Lautstärke +
- 11 Vorheriges Lied
- 12 Nächstes Lied



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Um von einem Modus zu einem anderen wechseln, drücken Sie die Taste INPUT. Wenn kein USB-Stick oder SD-Karte an das Gerät angeschlossen ist, werden diese Betriebsarten ignoriert.

1. AUX IN



Wenn das Audiokabel angeschlossen ist, können Sie das Gerät an die externe Audio Multimedia Quellen mit dem "AUX" Anschluss der externen Systemsteuerung anschliessen. Nach dem Anschluss, drücken Sie die MODE taste des Geräts um den AUX Modus zu starten. In diesem Moment, der LINE-Indikator wird angezeigt. Das heisst dass das Gerät die Audio Dateien von anderen Multimedia Quellen wie der PC, ein Handy, ein MP3 oder MP4 Spieler, etc. wiedergeben kann.

Anmerkung: Im AUX IN-Modus funktioniert das Vor- und Zurückspulen von Stücken nicht. Dies muss direkt über das Gerät vorgenommen werden.

2. USB WIEDERGABE/SD




Führen Sie die SD-Karte oder einen USB-Flash-Speicher in den entsprechenden Slot ein. Das Gerät spielt automatisch die MP3-Musik von der Karte ab.

3. BLUETOOTH-MODUS

- A. Drücken Sie MODE auf dem Bildschirm, bis das Wort "BLUE" erscheint. Das  Symbol beginnt zu blinken.. Im Bluetooth-Modus ist das Gerät eingeschaltet und befindet sich im Suchmodus / Kopplungsmodus / Neuverbindungsmodus zur Verbindungswiederherstellung.
- B. Schalten Sie jetzt die Bluetooth Funktion Ihres Handys ein.
- C. "NGS WILDDANCE" suchen und wählen um die Übereinstimmung durchzuführen (zum ersten Mal oder um ein neues Gerät anzuschliessen). Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt das  Symbol nicht mehr.

D. Der Bluetooth Lautsprecher wird automatisch angeschlossen wenn Ihr Handy übereinstimmt wurde (je nach Modell und Einstellung des Handys kann es notwendig sein die Geräte manuell wieder anzuschliessen).

4. RADIO-MODUS

Drücken Sie die MODE-Taste auf dem Bildschirm, bis eine Radiofrequenz angezeigt wird. Für die automatische Suche drücken Sie die Taste . Wenn die Suche beendet wurde, drücken Sie einfach auf die Tasten  und , um von Kanal zu Kanal zu wechseln.

PLATTENSCHALTUNG UND FUNKTION DER REGLER

1. MIKROFON-ECHO (ECHO)

Einstellung der Tiefe des Widerhalls des Empfängers.

2. MIKROFONLAUTSTÄRKEREGLER (MIC. VOL)

Einstellung der Mikrofonlautstärke.

3. EINSTELLKNOPF FÜR HÖHEN UND BÄSSE (BASS / TREBLE)

Stellen Sie die Höhen und Bässe der Musik ein.

4. MIC. EQ

Passt den Mikrofonabgleich an.

5. LED

Schaltet die LED-Leuchten ein und aus.

6. REC

Zeichnet auf dem USB-Stick / der SD-Karte auf.

EINGEBAUTE AUFNAHMEFUNKTION

1. Schließen Sie ein Mikrofon am MIC IN-Eingang an
2. Stecken Sie die USB/SD-Karte in den entsprechenden Anschluss, drücken Sie die MODUS-Taste und wählen Sie USB/SD-Modus.
3. Wenn die USB/SD-Karte zum ersten Mal in den Lautsprecher gesteckt wird, erstellt das System automatisch einen Ordner namens VOICE, um aufgezeichnete Dateien zu speichern (FAT32 USB-Dateisystem wird nicht unterstützt).
4. Wenn Sie zur Aufnahme bereit sind, drücken Sie die REC-Taste, um in den Aufnahmemodus zu gehen. Die aktuelle Sound-Ausgabe wird gestoppt und geht in den Stumm-Status, der Bildschirm zeigt "AUFNAHME". Das Gerät beginnt mit der Aufnahme, wenn der Bildschirm 00:01 zeigt, und Nutzer können das Mikrofon zum Aufnehmen verwenden.

TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

DJ-Lautsprecher 10"

USB / SD / FM / BT

2 Mikrofoneingänge

LED-Anzeige

Ausgangsleistung: 300 W

LED-Lampen

AUX-Ausgang



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.

(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



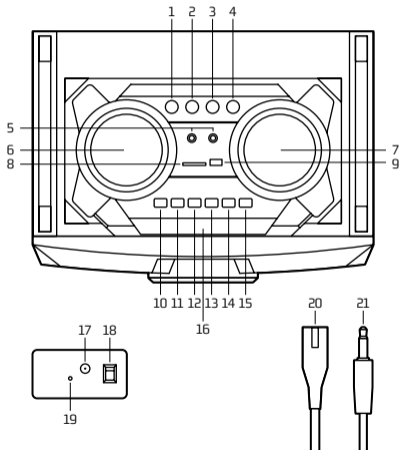
HIERMIT ERKLÄRT **LURBE GRUP S.A.**,
DASS SICH DAS GERÄT **SPRECHER** IN
ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GRUNDLEGEN
DEN ANFORDERUNGEN UND DEN ÜBRIGEN
EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN DER
RICHTLINIE 1999/5/EG BEFINDET.

WILDDANCE

SISTEMA DI AUDIO BLUETOOTH DI ALTA QUALITÀ

TASTI DI CONTROLLO

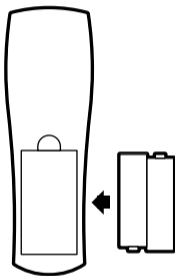
- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Controllo del riverbero | 12 | Precedente |
| 2 | Equalizzatore del microfono | 13 | Riproduci / Pausa |
| 3 | Controllo dei bassi | 14 | Successivo |
| 4 | Controllo degli alti | 15 | Luci LED |
| 5 | Doppia entrata per microfono | 16 | Display LED |
| 6 | Controllo volume del microfono | 17 | Antenna |
| 7 | Controllo volume master | 18 | Accensione / Spegnimento dell'alimentazione AC |
| 8 | Ingresso SD Card | 19 | Ingresso audio |
| 9 | Porta USB | 20 | Cavo AC |
| 10 | Pulsante MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Cavo ausiliario |
| 11 | REC (registrazione su scheda USB / SD) | | |



UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Installazione delle batterie

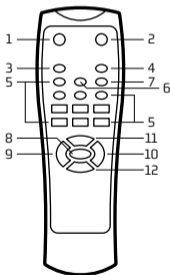
Rimuovere il coperchio della batteria sul retro del telecomando, come mostrato, ed inserire pile di tipo 2xAAA, assicurandosi della corretta posizione della polarità.



Nota sul telecomando:

Il telecomando deve essere utilizzato ad una distanza massima di 6 metri dal dispositivo, ruotando di circa 30 gradi sul lato sinistro/destro e puntando direttamente verso il sistema di altoparlanti.

- 1 Accensione / pausa
- 2 Silenzioso (Mute)
- 3 Tasto Repeat (ripeti singolo, ripeti tutto)
- 4 Tasto Mode (sceglie tra le modalità AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Tasti 0-9
- 6 Tasto modalità audio (scegliere EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Tasto di registrazione (premere per avviare e interrompere la registrazione)
- 8 Play / Pause (l'audio viene disattivato quando in pausa)
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 Canzone precedente
- 12 Canzone successiva



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Per passare da una modalità all'altra, premere il tasto INPUT. Se il dispositivo non è collegato a una memoria USB o una scheda SD, ignorerà queste modalità.

1. AUX IN



Quando è collegato il Cavo audio, è possibile collegare il dispositivo a delle sorgenti audio multimediali esterne tramite la presa 'AUX'. Dopo la connessione, premere il tasto MODE affinché il dispositivo vada in modo AUX. In questo momento, l'indicatore LINE apparirà sul display. Questo significa che il dispositivo può riprodurre file audio da altre fonti come il PC, un telefono cellulare, un lettore MP3 o MP4, ecc.

Nota: Con la modalità AUX IN non è possibile riavvolgere o avanzare le canzoni. Queste funzioni devono essere svolte direttamente sul dispositivo collegato.

2. RIPRODUZIONE DA USB/SD




Inserire la scheda SD o una memoria Flash USB nella porta corrispondente. Il dispositivo riprodurrà automaticamente la musica MP3 dalla scheda.

3. MODALITÀ BLUETOOTH

- A. Premere il pulsante MODE fin quando non apparirà la parola "BLUE" sul display. L'icona  inizierà a lampeggiare. In modalità Bluetooth il dispositivo è acceso con la funzione ricerca / collegamento / riconnessione per ripristinare il collegamento.
- B. Accendere adesso la funzione Bluetooth del suo telefonino.
- C. Cercare "NGS WILDDANCE" e selezionarlo per realizzare l'accoppiamento per la prima volta o per accoppiare un nuovo dispositivo. Una volta connesso, l'icona  smetterà di lampeggiare.

D. L'altoparlante Bluetooth si riconnetterà automaticamente se il suo telefonino è stato accoppiato. In base al tipo e la configurazione del telefonino, è possibile dover realizzare manualmente la riconnessione in alcuni dispositivi.

4. MODALITÀ RADIO

Premere il tasto MODE fin quando non apparirà una frequenza radio sul display. Per la ricerca automatica premere il pulsante . Dopo la ricerca, per passare da una stazione all'altra, premere i pulsanti  e .

PANNELLO INTERRUTTORI E FUNZIONI DEI COMANDI

1. RIVERBERO DEL MICROFONO (ECHO)

Regola la profondità di riverbero del ricevitore.

2. MANOPOLA VOLUME MICROFONO (MIC. VOL)

Regola il volume del microfono.

3. REGOLAZIONI DEGLI ALTI E DEI BASSI (BASS / TREBLE)

Regola gli alti e i bassi della musica.

4. MIC. EQ

Regola l'equalizzazione del microfono.

5. LED

Accende e spegne le luci LED.

6. REC

Registra sulla chiavetta USB / scheda SD.

FUNZIONE REGISTRAZIONE INCORPORATA

1. Collegare un microfono al MIC IN
2. Inserire scheda USB / SD nella porta corrispondente, premere il tasto MODE e selezionare la modalità USB / SD.
3. Se la scheda USB / SD è inserita nell'altoparlante per la prima volta, il sistema creerà automaticamente una cartella denominata VOICE per salvare i file registrati (è supportato il sistema FAT32 USB).
4. Quando si è pronti per registrare, premere il pulsante REC per passare alla modalità di registrazione. L'uscita audio attuale si disattiverà ed andrà in modalità silenzioso, lo schermo mostrerà "REGISTRAZIONE". Il dispositivo inizierà la registrazione quando lo schermo mostra 0:01 e gli utenti possono utilizzare il microfono per registrare.

SPECIFICHE TECNICHE

Altoparlanti DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 ingressi per microfono

Display LED

Potenza in uscita: 300W

Luci LED

Uscita AUX



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che: I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)



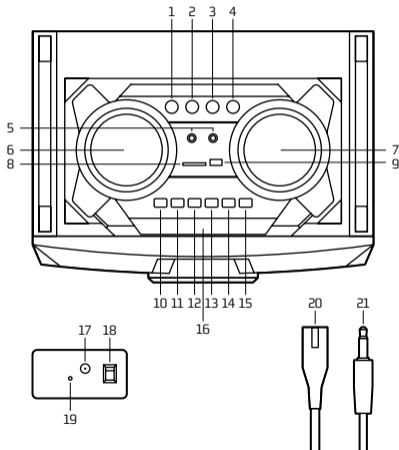
CON LA PRESENTE **LURBE GRUP S.A.** DICHIARA CHE QUESTO **ALTOPARLANTE** È CONFORME AI REQUISITI ESSENZIALI ED ALLE ALTRE DISPOSIZIONI PERTINENTI STABILITE DALLA DIRETTIVA 1999/5/CE.

WILDDANCE

SISTEMA DE SOM BLUETOOTH DE ALTA QUALIDADE

BOTÕES DE CONTROLO

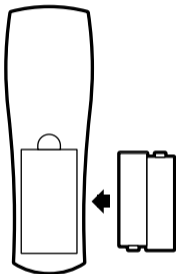
- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Controle de eco | 12 | Anterior |
| 2 | Equalizador do microfone | 13 | Reproduzir/Pausa |
| 3 | Controlo de graves | 14 | Seguinte |
| 4 | Controlo de agudos | 15 | Botão luzes LED |
| 5 | Entrada dupla para microfone | 16 | Ecrã LED |
| 6 | Controlo de volume do microfone | 17 | Antena |
| 7 | Comando de volume principal | 18 | Alimentação AC ligado/desligado |
| 8 | Entrada de cartão SD | 19 | Entrada de áudio |
| 9 | Porta USB | 20 | Cabo AC |
| 10 | Botão MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Cabo auxiliar |
| 11 | REC (gravar para USB/cartão SD) | | |



USAR O CONTROLO REMOTO

Instalação das pilhas

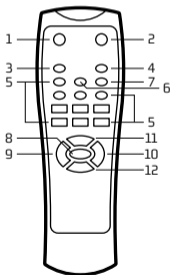
Retire a tampa das pilhas na parte de trás do controlo remoto, conforme mostrado, e introduza 2 pilhas tamanho AAA, certificando-se da polaridade correta.



Nota para o controlo remoto:

O controlo remoto deve ser usado a não mais de 6 m do dispositivo e cerca de 30 graus para a esquerda/direita, apontado diretamente para o sistema de altifalante.

- 1 Ligado/Suspensão
- 2 Mute (Silêncio)
- 3 Botão repetir (repetir uma vez, repetir tudo)
- 4 Botão de modo (escolher entre AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Botões 0 a 9
- 6 Botão modo de som (escolher entre EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Botão de gravar (premir para iniciar e novamente para parar a gravação)
- 8 Reproduzir/Pausa (o som será silenciado quando em pausa)
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 Faixa anterior
- 12 Faixa seguinte



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RÁDIO

Para mudar de um modo para outro, prima o botão INPUT. Se o dispositivo não tiver ligação a uma memória USB ou um cartão SD, irá ignorar estes modos.

1. AUX IN



Quando está ligado o Cabo de áudio, pode ligar o dispositivo às fontes de áudio multimédia externas por meio da entrada "AUX". Depois da ligação, carregue na tecla MODE do dispositivo para aceder ao modo AUX. Neste momento, o indicador LINE irá aparecer no ecrã. Isto significa que o dispositivo pode reproduzir os arquivos de áudio a partir de outras fontes multimédia como o PC, um telemóvel, um reproduzidor de MP3 e de MP4, etc.

Nota: No modo AUX IN, a função "avançar e retroceder músicas" não funciona. Deve ser efetuada diretamente através do dispositivo.

2. REPRODUÇÃO DE USB/SD




Introduza o cartão SD ou uma memória Flash USB na ranhura correspondente. O dispositivo irá reproduzir automaticamente a música MP3 do cartão.

3. MODO BLUETOOTH

- A. Prima MODE até a palavra “BLUE” aparecer no ecrã. O ícone  irá começar a piscar. No modo Bluetooth o dispositivo está ligado e em modo de busca / emparelhamento / religação para restabelecer conexão.
- B. Acenda agora a função Bluetooth de seu telemóvel.
- C. Procure “NGS WILDDANCE” e selecione-o para realizar o emparelhamento (pela primeira vez ou para emparelhar um novo dispositivo). Uma vez ligado, o ícone  irá parar de piscar.

D. O reproduzidor Bluetooth voltará a ligar-se automaticamente se o seu telemóvel foi emparelhado (segundo o tipo e a configuração do seu telemóvel, pode ser necessário realizar manualmente ligação de alguns dispositivos).

4. MODO RÁDIO

Prima o botão MODE até aparecer uma frequência de rádio no ecrã. Para efetuar uma procura automática, prima o botão . Após concluída a procura, para passar de um canal para outro, prima os botões  e .

INTERRUPTORES DO PAINEL E FUNÇÃO DOS CONTROLOS

1. ECO DO MICROFONE (ECHO)

Ajuste da profundidade de reverberação do recetor.

2. CONTROLO DE VOLUME DO MICROFONE (MIC. VOL)

Ajuste do volume do microfone.

3. COMANDO DE AJUSTE DE AGUDOS E GRAVES (BASS / TREBLE)

Ajuste os agudos e graves da sua música.

4. MIC. EQ

Ajusta a equalização do microfone.

5. LED

Alterna as luzes LED ligadas e desligadas.

6. REC

Gravações na memória USB/cartão SD.

FUNÇÃO INTEGRADA DE GRAVAÇÃO

1. Ligue um microfone à entrada MIC IN.
2. Introduza um dispositivo USB/cartão SD na porta correspondente, pressione o botão MODO e selecione o modo USB/SD.
3. Se o cartão SD/USB for ligado ao altifalante pela primeira vez, o sistema criará automaticamente uma pasta chamada VOICE para guardar os ficheiros gravados (é suportado o sistema de ficheiros FAT32 USB).
4. Quando estiver pronto para gravar, pressione o botão REC para ir para o modo de gravação. A saída de som atual parará e passará ao modo silencioso, com o ecrã a mostrar "RECORDING". O dispositivo começa a gravar quando o ecrã mostra 00:01 e os utilizadores podem usar o microfone para gravar.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Altifalante DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 entradas de microfone

Ecrã LED

Potência de saída: 300 W

Luzes LED

Saída AUX



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.
(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)



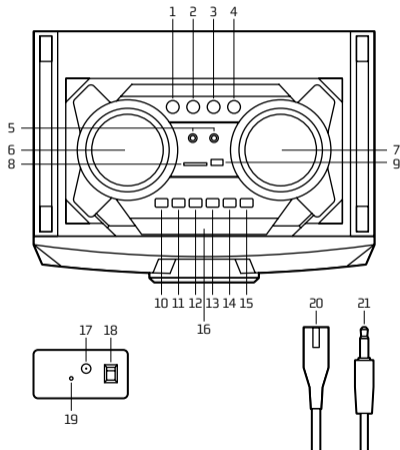
LURBE GRUP S.A. DECLARA QUE ESTE CAIXA DE SOM ESTÁ CONFORME COM OS REQUISITOS ESSENCIAIS E OUTRAS DISPOSIÇÕES DA DIRECTIVA 1999/5/CE.

WILDDANCE

WYSOKIEJ JAKOŚCI NAGŁOŚNIENIE BLUETOOTH

PRZYCISKI STEROWANIA

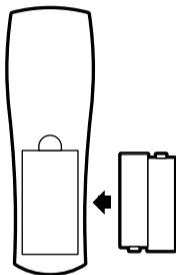
- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Kontrola echa | 12 | Poprzedni |
| 2 | mikrofonu equalizer | 13 | Odtwarzanie / Pauza |
| 3 | Kontrola tonów niskich | 14 | Następny |
| 4 | Kontrola tonów wysokich | 15 | Diody LED |
| 5 | Podwójne wejście mikrofonu | 16 | Wyświetlacz LED |
| 6 | Regulacja głośności mikrofonu | 17 | Antena |
| 7 | Regulacja głośności | 18 | Włączone / Wyłączone zasilanie AC |
| 8 | Wejście na karty SD | 19 | Wejście audio |
| 9 | Port USB | 20 | Kabel AC |
| 10 | Przycisk MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Kabel pomocniczy |
| 11 | REC (nagrywaj na kartę USB / SD) | | |



KORZYSTANIE Z PILOTA

Instalacja baterii

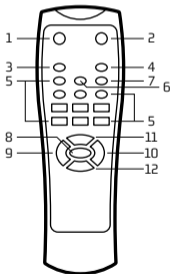
Zdejmij pokrywę baterii z tyłu pilota jak na rysunku i włoż baterię typu 2xAAA zapewniając właściwą polaryzację.



Uwagi dot. pilota:

Pilota należy używać w odległości nie większej niż do 6 m od urządzenia, pod kątem około 30 stopni z lewej / prawej strony i musi być on skierowany bezpośrednio w kierunku systemu głośnikowego.

- 1 Włączony / Tryb gotowości
- 2 Wyciszenie
- 3 Przycisk powtórzenia (powtórz jeden utwór, powtórz wszystkie)
- 4 Klawisz trybu (wybór trybu AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Przyciski 0-9
- 6 Przycisk trybu dźwięku (wybierz EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Przycisk nagrywania (naciśnij przycisk jednokrotnie aby rozpocząć nagrywanie i ponownie aby je zatrzymać)
- 8 Play / pause (dźwięk zostanie wyciszony po wciśnięciu przycisku pauzy)
- 9 Głośność -
- 10 Głośność +
- 11 Poprzedni utwór
- 12 Następnym utwór



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Aby przejść z jednego trybu do drugiego, naciśnij przycisk INPUT. Jeśli urządzenie nie jest podłączone do pamięci USB lub karty SD, te tryby zostaną pominięte.

1. WEJŚCIE AUX IN


Gdy jest pomocniczy przesyłu kabel audio, urządzenie może zostać połączone z innymi źródłami plików multimedialnych za pomocą portu "AUX". Po podłączeniu, naciśnij przycisk MODE, aby przejść do trybu AUX; wskaźnik LINE wyświetli się na ekranie. Oznacza to, że urządzenie może odtwarzać pliki audio z innych źródeł multimedialnych takich, jak komputer, telefon komórkowy, odtwarzacz MP3 i MP4, etc.

Uwaga: W trybie AUX IN nie działa funkcja przewijania do przodu i do tyłu utworów. Powinno zostać wykonane bezpośrednio za pomocą urządzenia.


2. ODTWARZANIE ZA POMOCĄ POŁĄCZENIA USB/SD

Włóż kartę SD lub kartę pamięci Flash USB do odpowiedniego gniazda. Urządzenie automatycznie odtworzy muzykę MP3 z karty.

3. TRYB BLUETOOTH




A. Naciśnij MODE aż do momentu kiedy na ekranie pojawi się słowo "BLUE". Ikona  zacznie migać. W trybie Bluetooth urządzenie jest włączone, podobnie w trybie szukanie/ dopasowywanie/ połącz ponownie aby przywrócić łączność.

B. Włącz funkcję bluetooth w swoim telefonie komórkowym.

C. Wyszukaj "NGS WILDDANCE" i wybierz to urządzenie w celu sparowania go z telefonem (po raz pierwszy lub w celu sparowania nowego urządzenia). Po podłączeniu ikona  przestanie migać.

D. Głośnik bluetooth połączy się automatycznie, jeśli wcześniej zostanie sparowany z telefonem komórkowym (w zależności od rodzaju i konfiguracji telefonu, ponowne połączenie w przypadku niektórych urządzeń musi być wykonane ręcznie).

4. TRYB RADIO

Naciśnij przycisk MODE, aż do momentu kiedy na ekranie pojawi się częstotliwość fal radiowych. Aby wykonać automatyczne wyszukiwanie, naciśnij przycisk . Po zakończeniu wyszukiwania, aby przejść z jednego kanału do drugiego, należy nacisnąć przyciski  i .

PRZEŁĄCZNIKI PANELU I FUNKCJE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1. ECHO MIKROFONU (ECHO)

Reguluje głębokość pogłosu odbiornika.

2. REGULACJA GŁOŚNOŚCI MIKROFONU (MIC. VOL)

Reguluje głośność mikrofonu.

3. POKRĘTŁO REGULACYJNE TONÓW WYSOKICH I NISKICH (BASS / TREBLE)

Dopasuj tony wysokie i niskie do swojej muzyki.

4. MIC. EQ

Reguluje wyrównanie mikrofonu.

5. LED

Włącza i wyłącza światła LED.

6. REC

Zapisuje na karcie pamięci USB/SD.

WBUDOWANA FUNKCJA NAGRYWANIA

1. Podłącz mikrofon do wejścia MIC
2. Włóż kartę USB / SD do odpowiedniego portu, wciśnij przycisk MODE i wybierz tryb USB / SD.
3. Jeśli karta USB / SD jest włożona do głośnika po raz pierwszy, system automatycznie utworzy folder o nazwie VOICE aby zapisać w nim nagrane pliki (obsługiwany jest system plików FAT32 USB).
4. Kiedy jesteś gotowy/a do nagrywania, naciśnij przycisk REC, aby przejść do trybu nagrywania. Wyjście dźwięku zostanie zatrzymane i wyciszone a ekran wyświetli komunikat „NAGRYWANIE”. Urządzenie przejdzie w tryb nagrywania, gdy ekran wyświetli 00:01 i użytkownik będzie mógł skorzystać z mikrofonu, aby rozpocząć nagrywanie.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Głośnik DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 wejścia mikrofonowe

Wyświetlacz LED

Moc wyjściowa: 300W

Diody LED

Wejście AUX



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że: Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.
(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)



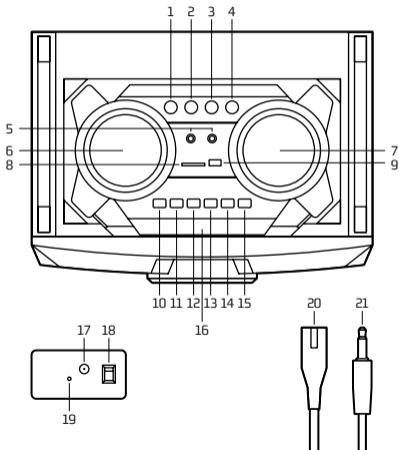
NINIEJSZYM **LURBE GRUP S.A.** O Ś WIADCZA, ŻE **GŁOŚNIK** JEST ZGODNY Z ZASADNICZYMI WYMOGAMI ORAZ POZOSTAŁYMI STOSOWNYMI POSTANOWIENIAMI DYREKTYWY 1999/5/EC

WILDDANCE

HIFI BLUETOOTH SOUND SYSTEM

BEDIENINGSTOETSEN

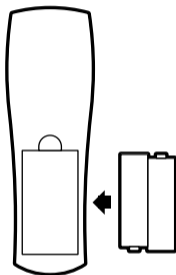
- | | | | |
|----|-----------------------------------|----|-----------------------|
| 1 | Echoregeling | 12 | Vorige |
| 2 | Microfoon equalizer | 13 | Play / Pause |
| 3 | Bass Controle | 14 | Volgende |
| 4 | Treble controle | 15 | Toets LED-verlichting |
| 5 | Dubbele microfoon ingang | 16 | LED Display |
| 6 | Volumeregeling Microfoon | 17 | Antenne |
| 7 | Hoofdvolumeregeling | 18 | On / Off netvoeding |
| 8 | SD-kaart-ingang | 19 | Extra ingang |
| 9 | USB-poort | 20 | Netsnoer |
| 10 | MODE-toest (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 | Extra kabel |
| 11 | REC (record in de USB / SD-kaart) | | |



DE AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

Plaatsen van de batterijen

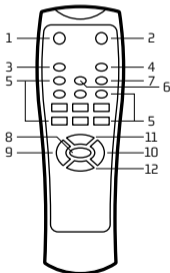
Verwijder de batterijklep aan de achterkant van de afstandsbediening zoals afgebeeld en plaats 2 AAA-batterijen in de juiste richting.



Opmerking voor de afstandsbediening:

De afstandsbediening moet worden gebruikt binnen 6m van het apparaat, op 30 graden links/rechts, gericht naar het luidsprekersysteem.

- 1 Power on / Standby
- 2 Mute
- 3 Repeat-toets (enkele herhaling, alles herhalen)
- 4 Mode-toets (keuze uit AUX / USB / SD / Bluetooth / FM-modi)
- 5 0-9 sleutels
- 6 Geluidsmodus-toets (keuze uit EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Opname-toets (druk om te starten en nogmaals om de opname te stoppen)
- 8 Afspelen/pauze (het geluid wordt gedempt wanneer gepauzeerd)
- 9 Volume -
- 10 Volume +
- 11 Vorig liedje
- 12 Volgende liedje



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Druk op de MODE toets om van mode te veranderen. Als het apparaat niet aangesloten is op een USB-stick of een SD-kaart, zult u deze modi overslaan.

1. AUX IN

Wanneer de audiokabel is aangesloten, kunt u het apparaat met externe multimedia audio aansluiten via de "AUX" poort op het achterpaneel. Druk na het aansluiten op de MODE-toets van het apparaat om toegang tot de AUX-modus te krijgen. Dan verschijnt de LINE-indicator op het scherm. Dit betekent dat het apparaat audiobestanden kan afspelen van andere media bronnen zoals PC, GSM, MP3-speler en MP4, etc.

Opmerking: In de AUX-IN-modus werken de functies snel vooruit en liedjes terugspoelen niet. Deze functies moeten direct via het apparaat gemaakt worden.

2. USB / SD WEERGAVE

Plaats de SD-kaart of een USB Flash- in het overeenstemmende geheugenslot. Het apparaat zal de MP3 muziek van de kaart automatisch afspelen.

3. BLUETOOTH MODE

- A. Druk op MODE tot het woord "BLUE" op het display verschijnt. De  icoon begint te knipperen. In de Bluetooth-modus is het apparaat ingeschakeld en in zoek / koppeling/ heraansluiting mode om de aansluiting te herstellen.
- B. Schakel nu de Bluetooth op uw GSM in.
- C. Zoek naar "NGS WILDDANCE" en selecteer voor het koppelen (voor het eerst of om een nieuw apparaat te koppelen). Wanneer gekoppeld, zal het  icoon stoppen met knipperen.

D. De Bluetooth-luidspreker wordt automatisch herkoppelt wanneer uw GSM gekoppeld is (afhankelijk van het GSM type en de configuratie, kan de handmatige heraansluiting noodzakelijk zijn voor sommige apparaten).

4. RADIO MODE

Druk op de Mode-toets op het scherm tot een radiofrequentie verschijnt. Druk op de  toets voor automatisch zoeken. Na het zoeken, druk op de  en  toetsen om van kanaal te veranderen.

SCHAKELAARS VAN HET PANEEL EN FUNCTIE VAN DE BEDIENINGSELEMENTEN

1. ECHO VAN DE MICROFOON (ECHO)

Diepte van de reverberatie ontvanger instellen.

2. VOLUMEREGELING MICROFOON (MIC. VOL)

Instellen volume microfoon.

3. INSTELTOETS LAGE EN HOGE TONEN (BASS / TREBLE)

Stel de hoge en lage tonen van uw muziek in.

4. MIC. EQ

Equalizer van micro instellen.

5. LED

LED-verlichting in- of uitschakelen.

6. REC

Record op USB / SD-kaart.

INGEBOUWDE OPNEEMFUNCTIE

1. Sluit een microfoon aan op de MIC IN-ingang
2. USB/SD-KAART invoegen in de overeenkomstige poort, DRUK op MODE-toets en selecteer USB/SD-modus.
3. Als de USB/SD-kaart in de luidspreker voor de eerste keer is aangesloten, zal het systeem automatisch een map met de naam VOICE creëren om opgenomen bestanden (FAT32 USB-bestandssysteem wordt ondersteund) te bewaren.
4. Wanneer u klaar bent om op te nemen, drukt u op REC-knop om naar de opnamemodus te gaan. Het huidige geluid zal stoppen en gedempt worden, het scherm toont "RECORDING". Het apparaat begint met opnemen wanneer het scherm 00:01 toont en gebruikers kunnen de microfoon gebruiken om op te nemen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

DJ 10" speaker

USB / SD / FM / BT

2 microfoon ingangen

LED Display

Uitgangsvermogen: 300W

LED-verlichting

AUX uitgang



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)



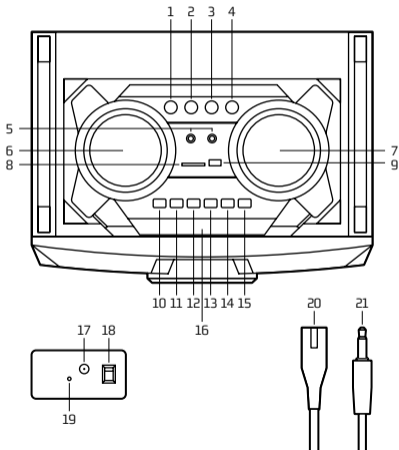
DE **LURBE GRUP** NV VERKLAART DAT DE **LUIDSPREKER** VOLDOEN AAN DE ESSENTIËLE EISEN EN ANDERE TOEPASSELIJKE OF VEREISTE BEPALINGEN VAN RICHTLIJN 1999/5/CE.

WILDDANCE

ZVUKOVÝ SYSTÉM BLUETOOTH VYSOKÉ KVALITY

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

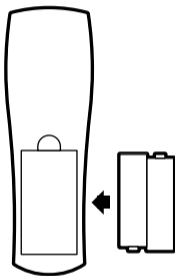
- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Ovládání ozvěny | 12 Předchozí |
| 2 Ekvalizér mikrofonu | 13 Přehrát / zastavit |
| 3 Ovládání basů | 14 Další |
| 4 Ovládání výšek | 15 Tlačítko osvětlení LED |
| 5 Dvojitý vstup pro mikrofon | 16 LED displej |
| 6 Ovládání hlasitosti mikrofonu | 17 Anténa |
| 7 Hlavní ovládání hlasitosti | 18 Zapnuté/vypnuté napájení ze sítě |
| 8 Vstup pro kartu SD | 19 Pomocný vstup |
| 9 Port USB | 20 Přívodní kabel |
| 10 Tlačítko MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 Pomocný kabel |
| 11 REC (záznam na USB/kartu SD) | |



POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Vložte baterie

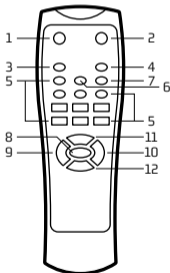
Odstraňte kryt baterie na zadní straně dálkového ovládání, jak je ukázáno, a vložte 2 baterie typu AAA. Dbejte přitom na jejich správnou polaritu.



Poznámka o dálkovém ovládní:

Dálkové ovládní je třeba používat v okruhu 6 metrů od zařízení v úhlu 30 stupňů na levou/pravou stranu a mířit přitom na přímo na systém reproduktorů.

- 1 Zapnuto/standby
- 2 Ticho
- 3 Tlačítko opakování (opakovat jedno, opakovat vše)
- 4 Tlačítko režimu (výběr mezi režimy AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 Tlačítka 0-9
- 6 Tlačítko zvukového režimu (na výběr mezi EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Tlačítko nahrávání (stiskněte jednou pro spuštění a znovu pro zastavení nahrávání)
- 8 Přehrát / zastavit (zvuk je ztlumen během pauzy)
- 9 Hlasitost -
- 10 Hlasitost +
- 11 Předchozí skladba
- 12 Další skladba



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Chcete-li přepnout z jednoho režimu do jiného, stiskněte tlačítko MODE. Není-li k přístroji připojen disk USB nebo karta SD, budou tyto režimy přeskočeny.

1. AUX IN



Když je připojen audio kabel, můžete připojit zařízení k externím zdrojům multimediálního zvuku přes port „AUX“ na zadním panelu. Po připojení stiskněte tlačítko MODE na zařízení pro přístup k režimu AUX. V tuto chvíli se na obrazovce zobrazí indikátor LINE. To znamená, že zařízení může přehrávat zvukové soubory z jiných zdrojů médií, jako jsou počítače, mobilní telefony, MP3 a MP4 přehrávače apod.

Poznámka: V režimu AUX IN nefunguje funkce rychlého přehrávání skladby vpřed a vzad. To musí být provedeno přímo přes zařízení.




2. PŘEHRÁVÁNÍ Z USB / SD

Vložte SD kartu nebo disk USB do příslušných zdiřek. Přístroj začne automaticky přehrávat hudbu ve formátu MP3 z karty.

3. REŽIM BLUETOOTH

- A. Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na displeji neobjeví nápis „BLUE“. Ikona  začne blikat. V režimu Bluetooth je zařízení zapnuté a nachází se v režimu vyhledávání / párování / znovupřipojení pro obnovení propojení.
- B. Nyní zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním telefonu.
- C. Vyhledejte zařízení s názvem „NGS WILDDANCE“ a vyberte jej pro párování (poprvé nebo pro spárování nového přístroje). Po připojení přestane blikat ikona .
- D. Reprodukční Bluetooth se připojí automaticky, pokud byl už mobilní telefon spárován (v závislosti na typu a konfiguraci mobilního telefonu budete muset na některých zařízeních provést opětovné připojení ručně).

4. REŽIM RÁDIO

Stiskněte tlačítko MODE, dokud se na obrazovce neobjeví rádiová frekvence. Chcete-li provést automatické vyhledávání stiskněte tlačítko . Po vyhledání přepínejte z kanálu na kanál pomocí tlačítek  a .

VYPÍNAČE PANELU Y FUNKCE OVLÁDÁNÍ

1. OZVĚNA MIKROFONU (ECHO)

Nastaví intenzitu dozvuku přijímače.

2. OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI MIKROFONU (MIC. VOL)

Nastaví hlasitosti mikrofonu.

3. OVLÁDÁNÍ BASŮ A VÝŠEK (BASS / TREBLE)

Upravuje basy a výšky hudby.

4. MIC. EQ

Nastaví vyrovnání mikrofonu.

5. LED

Zapnutí nebo vypnutí LED světla.

6. REC

Nahrávání na USB / SD kartu.

FUNKCE ZÁZNAMU ZAPOJENA

1. Připojte mikrofon do vstupu MIC IN.
2. Vložte SD kartu nebo USB port do odpovídající zdičky, stiskněte tlačítko MODE a zvolte režim USB / SD.
3. Je-li SD karta / USB zapojeno do reproduktoru poprvé, systém automaticky vytvoří složku s názvem VOICE pro uložení nahraných souborů (podporuje systém složek FAT32 USB).
4. Až budete připraveni k záznamu, stiskněte tlačítko REC pro vstup do režimu záznamu. Výstupní proud zvuku se nastaví na tichý režim a na displeji se zobrazí „RECORDING“. Přístroj začne nahrávat, když se na displeji zobrazí 00:01 a uživatelé mohou používat mikrofon pro nahrávání.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reproduktor DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 vstupy pro mikrofon

LED displej

Příkon: 300W

LED světla

Výstup AUX



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)



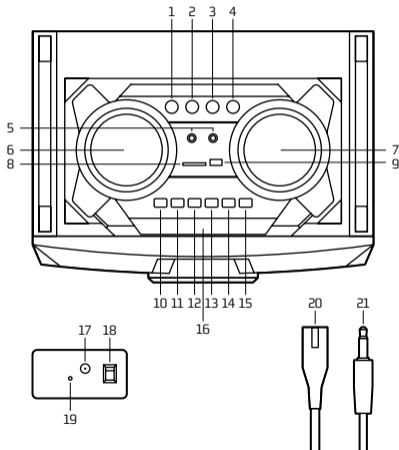
LURBE GRUP S.A. TÍMTO PROHLAŠUJE, ŽE **REPRODUKTOR** SPLŇUJE ZÁKLADNÍ POŽADAVKY A VŠECHNA DALŠÍ USTANOVENÍ PŘÍSLUŠNÉ SMĚRNICE 1999/5/ES.

WILDDANCE

ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΉΧΟΥ BLUETOOTH

ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

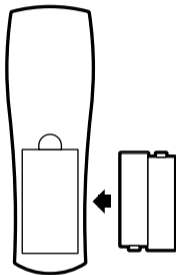
- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Έλεγχος ηχούς | 12 Προηγούμενο |
| 2 Ισοσταθμιστής μικροφώνου | 13 Αναπαραγωγή / Παύση |
| 3 Έλεγχος για τα μπάσα | 14 Επόμενο |
| 4 Έλεγχος για τα πρίμα | 15 Φώτα LED |
| 5 Διπλή είσοδο για μικρόφωνο | 16 Οθόνη LED |
| 6 Χειριστήριο έντασης μικροφώνου | 17 Κεραία |
| 7 Χειρισμός κύριας έντασης | 18 Ενεργοποίηση /
Απενεργοποίηση τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος (EP) |
| 8 Διπλή είσοδο για μικρόφωνο | 19 Είσοδος ήχου |
| 9 Έλεγχος για τα πρίμα | 20 Καλώδιο EP |
| 10 Κουμπί MODE (BT, FM, AUX, USB, SD) | 21 Βοηθητικό καλώδιο |
| 11 REC (εγγραφή σε USB / κάρτα SD) | |



ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Τοποθέτηση μπαταριών

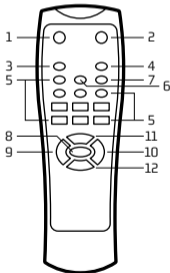
Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου, όπως φαίνεται, και τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA εξασφαλίζοντας τη σωστή πολικότητα.



Σημείωση για το τηλεχειριστήριο:

Το τηλεχειριστήριο πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση 6 μέτρων από τη συσκευή, περίπου 30 μοίρες στην αριστερή/δεξιά πλευρά, και στραμμένο προς το σύστημα ηχείων.

- 1 Κατάσταση ενεργοποίησης / αναμονής
- 2 Σίγαση
- 3 Πλήκτρο Repeat (επανάληψη ενός/όλων των κομματιών)
- 4 Πλήκτρο Mode (επιλογή κατάστασης λειτουργίας AUX / USB / SD / Bluetooth / FM)
- 5 0-9 πλήκτρα
- 6 Πλήκτρο κατάστασης ήχου/Sound mode (επιλογή από EQ1, EQ2, EQ3, EQ4, EQ5)
- 7 Πλήκτρο Record (πατήστε για έναρξη και πιέστε ξανά για τη διακοπή της εγγραφής)
- 8 Αναπαραγωγή/παύση (κατά την παύση, ο ήχος τίθεται σε σίγαση)
- 9 Ένταση -
- 10 Ένταση +
- 11 Προηγούμενο τραγούδι
- 12 Επόμενο τραγούδι



AUX IN, USB/SD, BLUETOOTH, RADIO

Για να μεταβείτε από τη μία λειτουργία στην άλλη πιέστε το κουμπί INPUT. Εάν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε ένα USB stick ή κάρτα μνήμης SD, θα αγνοήσει αυτές τις λειτουργίες.

1. AUX ΣΕ ΧΡΗΣΗ

Όταν το καλώδιο ήχου είναι συνδεδεμένο, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή με ήχους πολυμέσων από εξωτερικές πηγές μέσω της θύρας "AUX" στο πίσω μέρος. Μετά τη σύνδεση, πατήστε το κουμπί MODE, ώστε να έχετε πρόσβαση στη λειτουργία AUX. Στο διάστημα αυτό, η ένδειξη LINE εμφανίζεται στην οθόνη. Αυτό σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία ήχου από άλλες εξωτερικές πηγές πολυμέσων, όπως PC, κινητό τηλέφωνο, MP3 και MP4 player, κλπ.

Σημείωση: Σε λειτουργία AUX IN λειτουργία δεν λειτουργεί η λειτουργία forward και rewind για τραγούδια. Θα πρέπει να γίνει απευθείας μέσω της συσκευής.

2. ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΠΟ USB/SD

Τοποθετήστε την κάρτα SD ή μια υποδοχή USB flash μνήμη στην αντίστοιχη σχισμή. Η συσκευή θα αναπαράγει αυτόματα την μουσική MP3 στην κάρτα.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

- A. Πατήστε MODE στην οθόνη μέχρι να εμφανιστεί η λέξη «INPUT» (μπλε). Το εικονίδιο * θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Στη λειτουργία Bluetooth της συσκευής είναι ενεργοποιημένη και έτσι αναζήτησης / παιχνίδι / επανασύνδεση για να επαναφέρετε σύνδεσμο.
- B. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου.
- C. Κάντε αναζήτηση για το "NGS WILDDANCE" και επιλέξτε το για να πραγματοποιηθεί συγχρονισμός (για πρώτη φορά ή για να το συγχρονίσετε με μια νέα συσκευή). Μόλις συνδεθεί, το εικονίδιο * σταματά να αναβοσβήνει.

D. Το ηχείο Bluetooth θα επανασυνδεθεί αυτόματα αν το κινητό σας τηλέφωνο έχει συγχρονιστεί (ανάλογα με τον τύπο και τις ρυθμίσεις του κινητού τηλεφώνου, μπορεί σε ορισμένες συσκευές να πρέπει να εκτελέσετε χειροκίνητα την επανασύνδεση).

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί MODE στην οθόνη μέχρι να εμφανιστούν οι ραδιοσυχνότητες. Για αυτόματη αναζήτηση πατήστε το κουμπί ►. Μόλις τελειώσει η αναζήτηση, πατήστε τα πλήκτρα ◀◀ και ▶▶, για να πάτε από κανάλι σε κανάλι.

ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

1. ΗΧΩ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ (ΕΧΟ)

Ρυθμίστε το βάθος αντήχησης του δέκτη.

2. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ (MIC. VOL)

Ρυθμίστε την ένταση του μικροφώνου.

3. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΠΡΙΜΩΝ ΚΑΙ ΜΠΑΣΩΝ (BASS/TREBLE)

Ρυθμίστε τα πρίμα και τα μπάσα της μουσικής σας.

4. MIC. EQ

Ρυθμίζει την ισοστάθμιση του μικροφώνου.

5. LED

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τις λυχνίες LED.

6. REC

Πραγματοποιεί εγγραφή σε USB stick / κάρτα SD.

ΕΝΣΩΜΑΤΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ

1. Συνδέστε ένα μικρόφωνο στην είσοδο MIC IN
2. Εισάγετε το USB/κάρτα SD στην αντίστοιχη θύρα, πατήστε το κουμπί MODE και επιλέξτε την κατάσταση λειτουργίας USB/SD.
3. Εάν το USB/κάρτα SD card συνδέεται στο ηχείο για πρώτη φορά, το σύστημα θα δημιουργήσει αυτόματα ένα φάκελο με το όνομα VOICE για την αποθήκευση των αρχείων εγγραφής (υποστηρίζεται σύστημα αρχείων FAT32 USB).
4. Όταν είστε έτοιμοι για εγγραφή, πατήστε το κουμπί REC για να μεταβείτε στην κατάσταση εγγραφής. Η τρέχουσα αναπαραγωγή ήχου θα διακοπεί και θα μεταβεί σε κατάσταση σίγασης, με την οθόνη να εμφανίζει την ένδειξη «RECORDING» (ΕΚΤΕΛΕΙΤΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗ). Η συσκευή ξεκινά την εγγραφή όταν η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη 00:01 και οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν το μικρόφωνο για την εκτέλεση εγγραφής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ηχεία DJ 10"

USB / SD / FM / BT

2 είσοδοι μικροφώνου

Οθόνη LED

Ισχύς εξόδου: 300W

Φώτα LED

Έξοδος AUX



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)



ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ Η **LURBE GRUP S.A.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΠΩΣ ΤΟ **ΜΕΓΑΦΩΝΟ** ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΣΤΟΙΧΕΙΩΔΕΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΔΙΑΤΑΞΗ ΠΟΥ ΤΙΘΕΤΑΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ 1999/5/ΕΚ.



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A**, ERRETERIA, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

LURBE GRUP S.A, ERRETERIA, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **BLUETOOTH SPEAKER NGS** / MODEL: **WILDDANCE**

NGS: **ALTAVOZ BLUETOOTH NGS** / MODELO: **WILDDANCE**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:
HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

EN 300 328 V1.9.1:2015

EN 60065:2014

EN 301 489-1 V1.9.2:2011, EN 301 489-17 V2.2.1:2012

EN 62479:2010

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU

LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2006/95/EC

ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU

DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVA DE BAJA TENSION (LVD) 2006/95/EC

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRETERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRETERIA, DECEMBER 15TH, 2016
ERRETERIA, 15 DE DICIEMBRE DE 2016

SIGNED
FIRMADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :

LURBE GRUP S.A., ERRENTERÍA, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:

NGS : **HAUT-PARLEUR BLUETOOTH NGS** / MODÈLE : **WILDDANCE**

NGS : **ALTO-FALANTE BLUETOOTH NGS** / MODELO : **WILDDANCE**

A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :

FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:

EN 300 328 V1.9.1:2015

EN 60065:2014

EN 301 489-1 V1.9.2:2011, EN 301 489-17 V2.2.1:2012

EN 62479:2010

ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :

E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:

DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU

DIRECTIVE BASSE TENSION (LVD) 2006/95/EC

DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU

DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU

DIRECTIVA DE BAIXA TENSÃO (LVD) 2006/95/EC

DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU

REPRÉSENTANT AUTORISÉ :

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

POL. IND. EGUIBURUBERRI

C/ EGUIBURUBERRI, 5

20100 ERRENTERIA (GUIPÚZCOA)

SPAIN

ERRENTERIA, LE 15 DÉCEMBRE 2016

ERRENTERIA, 15 DE DEZEMBRO DE 2016

SIGNÉ
ASSINADO

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER

FR
PT



TECHNICAL SUPPORT: WWW.NGS.EU/SUPPORT

WWW.NGS.EU